

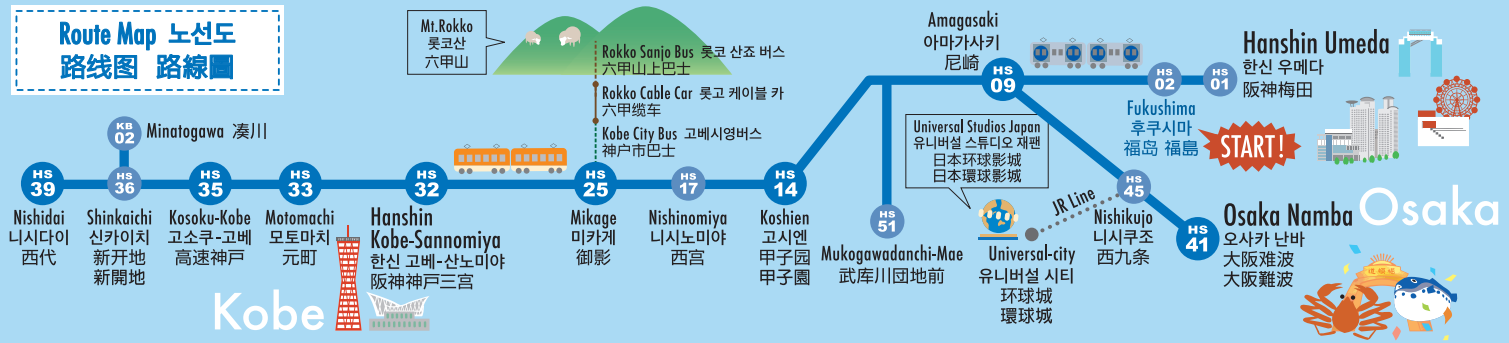
Free Hanshin Train Tourist 1-Day Pass Offer!

한신전철투어리스트패스 1일권을 증정!

阪神电车全线1日乘车券好礼免费送! 阪神電車全線1日乗車券好禮免費送!

Travel freely through the following areas with this ticket! 이 승차권으로 아래 에어리어를 자유롭게 이용하실 수 있습니다!

凭此乘车券即可在以下区域内无限次搭乘、尽情畅游! 憑此乘車券即可在以下區域內無限次搭乘、盡情暢遊!



Recommended Sightseeing area 추천 스팟 推荐路线 推薦路線

HS 35 **Kosoku-Kobe** 고소쿠 고베
高速神戸 神戶臨海樂園

02 福島 35 高速神戸
Fukushima 50min. Kosoku-Kobe

Kobe Harborland 고베 하버랜드
神戸臨海樂園 神戸臨海樂園
Suitable area to the parent-child trip
適合親子遊的地方

HS 33 **Motomachi** 모토마치
元町

02 福島 33 元町
Fukushima 45min. Motomachi

Kobe China Town 고베 차이나 타운 神戶的中國城
One of the three biggest Chinatown in Japan
日本三大唐人街之一

HS 32 **Hanshin Kobe-Sannomiya** 한신 고베-산노미야
阪神神戶三宮

02 福島 32 阪神神戶三宮
Fukushima 40min. Hanshin Kobe-Sannomiya

Kobe-beef 고베규 神戶牛
Lots of Kobe beef restaurants
神戶牛肉餐館林立

HS 25 **Mikage** 미카게 御影

02 福島 25 御影
Fukushima 35min. Mikage

* Transfer to Kobe city bus at Mikage station
* 於御影站轉乘神戶市巴士

Rokko Cable Car 六甲纜車
Retro-style Cable Car
復古纜車

HS 14 **Koshien** 고시엔
甲子園 甲子園

02 福島 14 甲子園
Fukushima 15min. Koshien

Hanshin Koshien Stadium 한신 고시엔 스타디움
阪神甲子園棒球場 阪神甲子園棒球場
Mecca for High-school Baseball in Japan
日本高中棒球的聖地

HS 09 **Amagasaki** 아마가사키
尼崎

02 福島 09 尼崎
Fukushima 10min. Amagasaki

Amagasaki Central Shopping Street 아마가사키 추오 상점가
尼崎中央商店街
Enjoy the local gourmet
賞味當地美食

HS 39 **Nishidai** 니시다이
西代

02 福島 39 西代
Fukushima 55min. Nishidai

Tetsujin 28-gou 철인 28호 鐵人28號 鐵人28號
Beer Garden under the Tetsujin
鐵人下的露天啤酒花園
©HIKARI PRODUCTION/KOBE
TETSUJIN PROJECT 2018

HS 41 **Osaka-Namba** 오사카 난바
大阪難波 大阪難波

02 福島 09 尼崎 41 大阪難波
Fukushima 10min. Amagasaki 15min. Osaka Namba

Doutonbori 도톤보리 道頓堀 道頓堀
Gourmet street and commemoration photo spot
美食街和拍照留念的景點

Note 주의사항 注意事項 注意事項

- Ticket is not available for metro and JR lines. Hanshin Tourist Pass is only valid on all Hanshin Railway Lines.
- Ticket is an actual ticket. Please insert it into the slot of the automatic ticket gates.
- Ticket is valid from the first train to the last train of the day. Please note that it is not for 24 hours from the time first used.
- Please check the ticket for the validity period. ● Ticket cannot be refunded.
- 이 티켓은 지하철이나 JR을 이용할 수 없습니다. 한신 1일권은 한신 전 노선에만 이용이 가능합니다.
- 이 티켓은 실권이므로 역 개찰기에 넣고 이용 해 주십시오.
- 티켓은 이용 당일 첫차에서 막차까지입니다. 이용 전차 시간에서 24시간의 사용은 아니므로 주의하시기 바랍니다.
- 유효기간은 티켓에 인자되어 있습니다. ● 환불은 불가 합니다.
- 此券不可用於地鐵和JR線。阪神全線1日乘車券僅能搭乘阪神線。
- 此券為實體券。使用時請通過檢票機檢票。
- 此一日券的使用時間為乘坐當天的首班車時刻至末班車時刻，非以24小時計算。
- 有效期限請見乘車券背面。● 不可退票。
- 此券不可用於地鐵和JR線。阪神全線1日乘車券僅能搭乘阪神線。
- 此券為實體券。使用時請通過檢票機檢票。
- 此一日券的使用時間為乘坐當天的首班車時刻至末班車時刻，非以24小時計算。
- 有效期限請見乘車券背面。● 不可退票。

For further information, please check out!
더 연선 정보를 알고 싶으신 분에게!
想了解更多沿线讯息, 请扫这里!
想了解更多沿線情報, 請掃這裡!

Redeem exclusive coupons with a single scan of QR Code!
구입자 한정 쿠폰을 특! 안쪽 QR코드를 읽어주세요!
請掃描里面的二維碼, 直接領取優惠券!
請掃描裡面的QR code, 直接領取優惠券!